

AUTHORIZATION FOR EDI SUBMISSION OF EXPORT/RE-EXPORT DECLARATION FORM 2B

授權以電子數據交換形式遞交出口/轉口報關表格二 B



"Only for articles exempted from declaration charge under Regulations 8(3) and 8(4) of the Import and Export (Registration) Regulations, Chapter 60E, Laws of Hon

							條所豁免報關費的物品"		MPLETE THE FORM IN PRINT 請用正楷填寫)		
Exporter Name (出口公司或人士名稱):							Port of Discharge 卸貨港口		OR INTERNAL USE ONLY 比欄由服務站職員塡寫		
Address (地址):								U	DI No.		
							Place of Final Destination 最終目的地	n			
Name of Town/District/V	illage			loon/New Territorie	es						
			(香港/九龍/新界) : ory Sub-entity ID				-				
(國家/地區代碼): HK Tel. No.	(省//	州代碼) :	Fax No.	(郵政編碼):			Destination Country				
電話號碼:			傳真號碼				Destination Country 目的地國家				
Business Reg. No.			or Hong Kong I.D. No.				1				
商業登記號碼: Consignee Name (收貨人	公司或人士名稱)		或香港身份證號碼	-			CN				
Address (Street & No./P.	O. Box) 地址 (街)	道/郵箱)					Departure Date : Year / Month	h / Day			
							離港日期:年/月/日				
City Name			Country/Torritor	v Cub antitu Nama							
City Name 城市名稱			(省/州名稱):	y Sub-entity Name							
Country/Territory Code (國家/地區代碼) : CN		ntry/Territory 州代碼):	Sub-entity ID	Postcode ID (郵政編碼):			Unique Consignment Ref. (單一貨物化				
Transport Mode 運輸方式			omplete transport inf		e 請在適	合方格內"	✓"並填報運輸資料)				
□ Ocean 海運 □ River 河運	Vessel Name 船名	,	Voyage No. 航次			ster B/L No. nsolidated si es, House B]否*				
□ Rail 鐵路	Wagon No. 火車車卡號碼				Rai	l Cargo Rec	eipt No. 鐵路收據編號:				
☑ Road 道路							ns Cargo Ref No. 海關貨物編號:				
□ Air 空運	Consolidate						No. 主空運提單編號:				
□ Mail 郵寄	P.O. Receipt No. #		老儿								
Fixed Transport Installa			站名稱 (Please "✔	for your selection 請?	生適合方	格內 "✔"):					
□ Others 其他	□ 1. HK International Airport 香港國際機場 □ 4. Lok Ma Chau 落馬洲□ 2. Hung Hom Through Train Station 紅磡直通車站 □ 5. Man Kam To 文錦渡						8. Hong K	long - Maca	nal 中國客運碼頭 au Ferry Terminal 港澳客輪碼頭		
	□ 3. Lo Wu 羅湖 □ 6. Sha Tau Kok 沙頭角 Customs Declaration Ref. (旅客報關通知書檔號): Consider						□ 9. Other Control Points 其他邊境口岸 ignment Note No. (運單編號):				
Marks, Nos. & Container No 標記,箱號及貨櫃編號	<u>.</u>		d Type of Package 牛數及種類	<u>s</u>		Desc 貨物	ription of Goods				
<u>你记,相说</u> 人更但 <i>隔</i> 觉		<u>~~\$&</u> 1	十数.又生独			具物	<u>政心约</u>				
		Total	I No. of Packages 總件數:								
Item No. Origin Country /Territory Nam 項目 來源國家/地區		е	Commodity Code 1						#FOB Value HK\$ #		
項目 來 1 .	源國家/地區		(Harmonized Syst	em 協調制度)		數量	數量單位		香港離岸價值		
2.											
3.											
4.											
5.	0 1 2 2 2				1			T			
is empowered to assess the value	#香港離岸價值即包	2.括裝貨上出口船	9隻、車輛或飛機之	成本後之所有貨價。海	關關長獲	授權可將對		Total 總值			
由政府統計處發出關於上列	貨品之報關通知書	,請在空格內塡	寫位於通知書右上	方的通知書檔號。			the top right corner of the notice. 如已接獲 Id complete. I hereby authorise International Chamber of	of Commercia	Hook Kong, Ching to congests the selection to		
	claration, and to send and re	ceive the EDI message	s related to this declaration				id complete. I hereby authorise International Chamber of 格所列貨物之出口公司或人士,報關內容全部				
Signatory's name 簽名人姓名		- VIVINEUTIKIN	- contract		Sic	nature					
京石八先七 '(IN BLOCK LETTERS 正権) Designation				簽署 Date							
職位				日:							



AUTHORIZATION FOR EDI SUBMISSION IN ROAD CARGO SYSTEM (ROCARS) OF CARGO INFORMATION 授權以電子數據交換形式以「道路貨物資料系統」遞交貨物資料



										PLEASE COMPLETE TH	E FORM IN PRINT 請用正楷填寫)	
Export Consignment 出口貨物												
	iption of Goods* If the goods its						e, please fil	ll in [Cargo in Package].				
貨物說明 *如該貨物項目以重量或體積爲數量量度單位,請在[散裝貨物]一欄填寫,否則應 Item Cargo in Bulk 散裝貨物					在[包裝貨物]一欄塡寫。 Cargo in Package 包 裝貨物			Permit Information**(Optional) 許可證訊息(非必須)**				
No. 項目	ill						(貝彻		·		T	
	Gross Weight / Gross Volume & 毛重/總容積及單位 (Table 3 表例三,四)		r of Net Weight & Unit 量及單位 表例四)	Quantity of Cargo 貨物數量		/pe of Packages 數和種類		Permit Number 許可證編號	許可認	:Type Code 登類型代號 表例一)	Issuing Authority Code 發證機關代號 (Table 2 表例二)	
1.									I.			
2.									I.			
3.									I.			
4.									I.			
5.	and another page if there are married	than E cargo itama	与理 求校 口饺鸡工师	明百日 . かロ初温 . ii	ist o t ore	中州宣安 -			L			
**plea	e add another pages if there are more se email the corresponding sc 相關的許可證掃描版本或軟件存	anned or softcop	y of the licence with	the file name as t	he relate	ed CCRN(s) to ro			rrival basis.			
Exped	ted Control Point 預計過關領	管制站 □ Lol							(Please	✓ " for your selection	on 請在適合方格內 "✔")	
				ort Bundling,	∕ Deb	undling 出口]捆綁	/取消捆綁				
Vehic	e Registration No. 車輛登記	號碼	Driver Name 司	養名稱 一				ROCARS System Driv	rer User ID 逍	路貨物資料系	統司機用戶帳號	
Bund	lling 捆綁					Debundling	取治畑					
	ms Cargo Ref No. 海關貨物網	≦號 (CCRN)·	1)						1)			
2) 3)								THE PRINTED IN THE COURT !	3)			
4)			5)			2) 3) 4) 5)						
	e add another pages if there are more	than 5 CCRNe 🕾	,	國貨物組織,m#	7温,譁+				٥,			
聲明: 茲聲明本人 爲負責人或獲公司授權的人士全權負責提供及填報在道路貨物資料系統內所需的資料。本人 確認在本表所提供的貨物資料均爲真實、準確無誤及完整的。本人 明白提供虛假、不準確或不完整的道路貨物資料須就其所引起的一切後果(包括民事及刑事)負上個人責任。本人 特此不可撤回地授權國際商會-中國香港區會根據本人所填報之資料及引用適當代號,在道路貨物資料系統內輸入、傳送及接收與政府之間有關的電子信息。 DECLARATION: I hereby declare that I am the responsible person or the responsible person authorised by my company fully responsible to provide all information to be input into the Road Cargo System. I confirm that the particulars given in this form are true, accurate and complete. I understand that I shall be solely responsible for all liabilities (civil and criminal) arising from providing false, inaccurate or incomplete information. I hereby												
irrevocably authorise International Chamber of Commerce – Hong Kong, China to input the particulars given in this form into the Road Cargo System, and to send and receive the related messages to and from the Government within the Road Cargo System. Remarks 備註: (i) Besides filling in this form, please also fill in the shaded fields overleaf as those information are necessary for ROCARS submission. 除填安此頁的資料外,請同時填安背頁上的灰階欄位,以提供申報「道路貨物資料系統」所須的資料。 Signature signed at this page of the form also confirms the correctness of the information provided overleaf and authorize International Chamber of Commerce – Hong Kong, China to use those information for the purpose of submitting ROCARS on your behalf. 於此頁簽署即同時確認此頁表格及背頁表格上所提供的內容正確無誤,並授權國際商會-中國香港區會使用該等資料爲閣下申報「道路貨物資料系統」之用。												
Date 日期		簽名	atory's name 人姓名 .OCK LETTERS 正槽)					Signature 簽署				
Permit	Type 許可證類型 (Table 1 表例-	-)					Issuing A	Authority 發證機關 (Table 2 表例	<u>1</u>])			
Code	Code Name of the Document ZAF Licence/Authorization from AFCD		檔案名稱 許可證(漁護處)	文件名			Code	Long Description	g Description		名称	
ZCC .	Authorization to Import/Export Controlled Chemicals		受管制化學品出/入口授權書 受管		行可证(渔护处) 管制化学品出/入口授权书		4	Trade and Industry Department The Hong Kong General Chambe	r of Commerce	工業貿易署 香港總商會	工业贸易署 香港总商会	
					技/出口许可证(非纺织品) 技/出口许可证(纺织品)			Customs & Exise Department Department of Health		香港海關 衛生署	香港海关 卫生署	
ZOZ	OZ Import/Export Licence (Ozone Depleting Substances)		進/出口許可證(消耗臭	氧層物質) 进/出口	许可证(消	(耗臭氧层物质)	13	Agricultural Fisheries & Conservat			渔农自然护理署	
ZKP	KP Kimberley Process Certificate (Import/Export)		金百利證書(進出口) 金百		/出口许可证(战略物资) 百利证书(进出口)		15	Food Environment & Health Depa Office of the Telecommunications	the Telecommunications Authority		食物环境卫生署 电讯管理局	
	ZRD Radio Dealer Licence ZPW Permit for Import/Export of Waste				电商牌照进出口许可证			Environmental Protection Department Fire Services Department	ironmental Protection Department		环境保护署 香港消防处	
ZDT	ZDT Date of Flight/Voyage		航班/航程日期	航班/航	程日期 18		18	long Kong Police Force		香港消防處 香港警務處	香港警务处	
ZTX	Certificate of Transhipment Cargo Ex	kemption (TREX)	轉運貨物豁免許可證(TREX) 转运货物	勿豁免许可	证 (TREX)	999	Other Issuers		其他機構	其它机构	
Volume Unit 容積單位(Table 3 表例三) Weight Unit 重量單位(Table 4 表例四)												
Code		描述	描述	Code	Descript		描述	描述		RNAL USE ONLY		
K6	Kilolitre	千升	千升	GRM	Gram		克	克	此欄由服	務站職員填寫		
LTR		升	升	KGM	Kilogram		公斤	公斤				
MAL		兆升	兆升	TNE	Tonne (n	netric ton)	公噸	公吨				
MTK	Square metre	平方米	平方米									
MTQ	Cubic metre	立方米	立方米									